

a Mi Lapunk



SZATYMAZ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2010. december XIII. évf. 12. szám

ADVENTI SOKADALOM



Az Öregek Napközi Otthonának látványterve a felújítás után



A tartalomból:

- 2. old.: Helytörténet
- 3. old.: Önkormányzati közlemények
- 4. old.: Menetrend változás
- 8. old.: Sport: Újabb aranyérem
- 9. old.: Kulturparki Advent karácsonyi vásár

Helytörténet

Még egyszer a Szatymaz név értelmezéséről

Nagy irodalma van. Az elmúlt időkben sokszor és sokan foglalkoztak a Szatymaz név jelentésének megfejtésével. A számtalan kutató mellett természetesen megjelentek a kevésbé felkészült magyarázók is, akik a maguk ötletének, elgondolásának kívántak helyet biztosítani. Nem csoda azután, hogy az egymásnak ellentmondó megállapítások, bámulatra méltó következtetések egész sorát zúdították rá az utókorra. Nem lehet felsorolni azt a sok elképzelést, amit ehhez a magyar fűnek aránylag oly idegen szónak az értelmezéséhez fűztek. Talán akkor először a legrégebbi magyarázat magjával ismerkedjünk meg, ami úgy foglalható össze, hogy valamikor létezett egy Szatymaz nevű ember /vitéz/, akiről a falut elnevezték. A Szatymaz személynév azonban nem tűnik túl gyakorinak, ezért annak kialakulását és létezését a ködös múltba helyezik. Elképzelésük alátámasztására a régi, árpádkori oklevelekben személy, vagy falunévként előforduló minden Zotmos, Socmos, Zothmoz, Zotmaz, stb-nek írott nevet bevetnek, hogy igazolják azokkal a Szatymaz név korai kialakulását. Szép példa a sok felhozott között az, ami az 1213-ban írt váradi tüzesvaspróba-jegyzékben található és arról tudósít, hogy Bonia falu lakói, köztük egy Zotmaz nevű férfiú segítséget nyújtottak a hozzájuk menekülő fosztogató személyeknek. De perelnek ott az iratokban egy Varsányban lakó Zotmoz nevű férfit is, aki disznókat lopott, s mivel tettét tagadta, Váradon tüzesvaspróba alá vetették és elmarasztalták. A Szatymaz nevet személynévből magyarázóknak azonban már bőven elég e néhány kétes adat ahhoz, hogy igazolják vele elképzelésüket. Ezekkel a személynévvel azonban van egy kis baj. Valami oknál fogva a magyar ember a személynéveket tisztán minden toldás nélkül, máig, csak a személynév megjelölésére, eset-

leg háziállatának megkülönböztetésére használta és használja. Ezért azután Magyarország Helységnevtárában nem talál senki egy olyan nevet, ami pusztán csak személynévből állna. Például nincs külön István névre hallgató településünk, földrajzi nevünk, nincs Sándor névre hallgató sem, de érdekes módon toldalékkal ellátott Istvánból már 36-ot, toldalékkal ellátott Sándorból pedig már 40-et találunk. A személynévekhez kapcsolt több mint száz toldalékból néhányat felsorolok: -háza, -vára, -útja, -kútja, -halma, -falva, -szállása, -tanyája, -majorja, -rétje, -erdeje, -sziget, -liget, -völgy, -hegy, stb. Azért ha nagyon kutakodunk, találunk pusztán személynévet is, de hamar rájövünk arra, hogy azoknak van valami egyéb jelentése is, így azután már nem biztos, hogy a személynévet kapcsolták a településhez. Egyébként is a régi nevek magyarázata, megfejtése sokkal bonyolultabb, mint azt elsőre gondolnánk. Elég, ha csak a régi Árpád név jelentését taglaljuk. Valahogy nem tűnik túl előkelőnek az, hogy a magyarok honfoglaló vezérüket, egy egész királyi dinasztia alapítóját, a lótakarmány nevével illették. Amikor fejedelmünknek ezt a nevet adták, még lehetett és volt is egy más, egy sokkal világosabb és mindenki számára érthetőbb magyarázat. Jó ezer évvel ezelőtt a Földközi-tenger hajósai és kereskedői pénz helyett nemesfémeket, főleg az aranyat használták adásvétel nélkül. Az arany súlyát, annak mennyiségét egy mindig kéznél lévő maggal, a karáttal, vagy több mag súlyával hasonlították össze. / 0,1917 és 0,2095 gr. között váltakozott./ Azok súlya nem volt állandó és egyenletes. A karát súlyánál kisebb egységet nem ismertek, illetve nem használtak. Aminek értéke kisebb volt, abból többet adtak egy karát súlyának megfelelő nemesfémért. Honfoglaló ősaink a többi vándorló nomád néphez

hasonlóan lovon közlekedtek. Karát magot termő délszaki növényvel vándorlásuk során nem találkozhattak, de mindenkinél ott volt a tarisznyában helyette a lovak abrakolására használt árpa. Így azután az árpa súlyával mérték az aranyat, ezüstöt. Az arab utazók felhívják a figyelmet arra, hogy a lovas népek az arany súlyának mérésére az árpát használták. A mindig kéznél lévő árpa súlyával hasonlították össze az aranyat. Még azt is leírták az utazók, hogy az arab pénzként használt egy dirhem 60, egy dínár pedig 72 árpa súlyú aranyak felelt meg. Nem vitás, hogy a született kisgyermek névadóján erre a legkisebb használt arany egységre, súlyra, az árpányi aranyra gondolhattak, és nem a lovak abrakjára.

Mindezek után azonban még zárjuk le a Szatymaz név személynévből való eredeztetését azzal a ténnyel, hogy "Szatymaz" névre hallgató település először itt, csak 1950-ben jött létre. A tatárjáráskor elpusztított falu neve, amelynek temetője, ahonnan több száz csontvázat hantoltak ki, és ott volt a vasútállomás felső végében, mindig csak "Szat" volt. Világos, hogy a "zotmozozásnak" értelme és jelentősége, a régmúltba való visszavetítése, súlyos tévedésen alapul.

Most azután nézzük meg a Szatymaz név másik elterjedt, de kevésbé tartható magyarázatát. "Allítólag a török világ maradványa, /a Temetődomb/' a törökök hordták össze mesterségesen és "örhelynek", vagyis török nyelven "szatymaznak" nevezték. "Ez az agyafúrt magyarázat "több sebből vérzik". Először is a dombot, amelyre hivatkozik, 3 ezer évesnek becsülik a kutatók. De a fő baj, az "örhelynek" kinevezett "szatymaz"-zal van, mert nincs olyan török nyelv, amelyen ez így értelmezhető lenne. Fölmerül azonban ezzel kapcsolatban egy további kérdés is: hogyan másztak fel a meredek dombra, hisz a

mai följáró a domb tetejének előre történt lehorodásából alakult ki? Es kérdés az is, a domb tetején mit őriztek a törökök? /Talán az utat figyelték?/

Még a legfurcsább elmélettel előálló névfejtők is valahogy török szónak érezték és közülük többen is magyarázták a "szatymaz" nevet. Ezek közül megemlíthetjük Gombocz Zoltánt, aki 1915-ben úgy fordította magyarra, hogy jelentése "nem ad el". Ezzel sokan, csaknem mindenki, köztük a török nyelvet is jól ismerő Pais Dezső /etimológus/ szófejtő is egyetértett. A török nyelvben jól ismert "szatymaz" név értelmezésével csak az a tudósok soha nem vették figyelembe a szó kialakulását és fejlődését. Ugy gondolták, hogy ez a furcsa, "nem ad el" kifejezés az eredeti neve annak a településnek, ami már a honfoglalás előtt itt kialakulhatott. Nagy tévedés! Az itt létező falu első és egyetlen neve, aminek kialakulása a honfoglalást is megérte, és csak a tatárjárás vetett neki véget, "Szat" volt. A török "ad, elad, árul," ige változata rejlik ebben a névben. Hasonlatos volt a jelentése a későbbi "vásár" szavunkhoz. Az árpádkori megyék egyrésztében nem volt teljesen ritka a "szat" nevű település. Napjainkra már csak az egy Szatmár őrzi e török szó magját. Csongrád megyében csak egyetlen település kapta. Róla írásban hírt ad az Ond vezér Ete fiától származó Bór-Kalán nembeli Pósa fia Nána, IV. Bélához, 1266-ban írodott beadványa, amelyben azt kéri, hogy halála után vagyonát, mivel gyermeke nincs, a Margit-szigeti apáca örököljék meg. A levélben felsorolt települések között ott találjuk a Szat /Suat/ falu nevét is. A falvak egyrésztének, így Szat-nak is csak a neve van megemlítve, mégpedig a tatárok által elpusztítottak között. A tatárok Muhi után a Tisza jobb oldalán Szegedig vonultak, a korabeli Szat települést is útba ejtették, és véget vetettek az év-

századokra visszanyúló település életének. A tatárjárás előtti Szat településnek is tulajdonosa, Pósa fia Nána, 1276-ban újra megismételte korábbi beadványát, amit a pápa is megerősített, mert ekkor már IV. Béla unokája Kun László volt hatalmon. Ebben az újabb levélben is, a felsorolt és adományozott birtokok között, ott van az elpusztult Szat neve. Ezi-dótájt kaphatta itt ez a pusztai terület, a már csak hajdan létező település névéhez a török nyelvben jól ismert -maz végződést. Ami az előtte lévő "szat" /ad, adás, vétel,/ szó értelmét tagadja, de úgy tagadja, hogy egyben annak korábbi létére figyelmeztet.

És akkor most következik az a sarkalatos kérdés, ami miatt talán ez az írás is

született, és amit még eddig nem tettek fel: Mit áruáltak, mit adtak-vettek itt a tatárjárás előtt az emberek ezen az aránylag jelentősebb településen, amiről az a török nevének is kapta? Erre a sarkalatos, mindent eldöntő kérdésre sokkal könnyebb a válasz, mint gondolnánk. Ide, Szat településre került be már a honfoglalás előtt és után is, egészen a tatárjárásig, az Erdélyből származó árucikk zöme. Az Alpárnak nevezett, a Tisza hajdani árterét elérő kiskunsági földperem, nagy víz idején a Maros torkolatával szemben, itt a Szat település szélén emelkedett ki és nyújtott biztos kikötést és kirakodást a Maroson érkező árunak. A Maros folyón az év során nem volt egyenletes a hajózás, mindig meg kellett várni a

hóolvadást, az áradást, és csak akkor lehetett az addig felhalmozott árut leúsztatni. De az Ós-Tisza sem hasonlított a maira. Közel sem ilyen mélyen és gyorsan folyt, mint napjainkban. A legendába illő, csaknem áthidalhatatlan őserdővel benőtt, hihetetlenül széles ártér, amely a már említett Alpárig is elért, kísérte a lapos, több ágra szakadt folyómedret. /Rómaiak történetírója is megemlíti./ Ezen a tiszai ártéren, csaknem állt a víz, tavasszal hónapokig lehetővé és biztonságossá téve, a Szat település szélén meghúzódó Alpáron a kikötést. Itt került azután málhára, vagy tengelyre az ideúsztatott áru, és itt cserélt gazdát. Még korai dáki település nyomaira is bukkantak itt, az Alpárhoz tartozó Katona-parton. Az

Alpárnak hívott földperemről már korábban írtunk a Mi Lapunk augusztusi számában. Annyit azonban megegyezően nyugodtan mondhatunk, hogy a régi krónikákban és oklevelekben megemlített Alpár név alatt, csaknem kivétel nélkül, ezt a Temetődombtól a Jánosszállási iskoláig tartó földperemet kell érteni. A korabeli, nemzeti tulajdonságú Szat településnek és vele együtt Alpár jelentőségének is a tatárjárás után végeszakadt. Megsemmisülésük után, a több évszázados és már a honfoglalás előtt kialakult feladatukat nem tudták ellátni, egyenes következménye lett, hogy szerepüket hamarosan a királyi tulajdonát képező Szeged vette át.

Pálmai József

Önkormányzati közlemények

Tájékoztató a képviselőtestület 2010. november 24. napján megtartott testületi üléséről.

A képviselőtestület megtárgyalta az önkormányzat 2010. évi költségvetési rendeletének módosítását, melyet 693 millió forinttal előirányzattal elfogadott.

A költségvetési rendelet módosítás tartalmazza a 2011. január 1-jétől alkalmazandó étkezési térítési díjakat, mely az alábbiak szerint alakul:

Óvoda

Térítési díj: nyersanyag költség + ÁFA

Tízórai Ebéd	Uzsonna	Nettó	ÁFA	Bruttó	
55,-	184,-	51,-	290,-	73,-	363,-

Iskola

Térítési díj: nyersanyag költség + ÁFA

Tízórai Ebéd	Uzsonna	Nettó	ÁFA	Bruttó	
60,-	210,-	56,-	326,-	82,-	408,-

A képviselőtestület második napirendi pont keretében elfogadta a 2010. évi költségvetés szeptember 30. napjáig szóló beszámolóját, majd közmeghallgatás keretében került sor a 2011. évi költségvetési koncepció megtárgyalására. A koncepciót előzetesen minden szakszervezet véleményezte és elfogadásra javasolta a képviselőkhöz felé.

2011. évi koncepció készítésénél az ez évi normatívákkal kellett számolni,

illetve továbbra sem lehetséges dologi automatizmus (energiaárak stb.) képzése a költségvetésben.

Mivel az állami költségvetésről szóló törvénytervezet még csak irányszámokat tartalmaz a következő év vonatkozásában, ezért a koncepcióhoz képest a 2011. évi költségvetési rendelet számai eltérhetnek a koncepció adataitól.

Az előterjesztések keretében a képviselők elfogadták a 2011. évi pénzügyi-

Felnőtt

Térítési díj: nyersanyag költség + rezszi költség + ÁFA

Nyersanyag ebéd	Rezszi költség	Nettó	ÁFA	Bruttó
268,-	55,-	423,-	106,-	529,-

Családi napközi

Térítési díj: nyersanyag költség + ÁFA

Ebéd	ÁFA	Bruttó
184,-	46,-	230,-

ellenőrzési tervet, majd döntöttek arról, hogy a Polgárőr Egyesületen keresztül működtetik az idős emberek részére a mobil segélyhívó rendszert.

A Gondozási Központ vezetője e napirend tárgyalásakor elmondta, hogy az idős emberek nagyon örülnek az új mobil segélyhívó készülékeknek, reméli, hogy a készülékek segítségével azonnal tudnak intézkedni, ha azt a gondozottak igénylik.

A képviselők a polgármes-

ter előterjesztése alapján pótelőirányzatot hagytak jóvá azért, hogy a Mi Lapunk decemberi lapszámba naptármelléklet kerüljön, melyen ebben az évben régi szatymazi kúriák fotói szerepelnének.

A képviselőtestület soron következő rendes ülését **2010. december 15-én 14 órakor** tartja a művelődési házban, napirendjei:

1. A képviselőtestület 2011. évi munkaterve
2. Ármegállapító rendeletek
3. Előterjesztések

Hulladékudvar ünnepi nyitva tartása

Tájékoztatjuk a lakosságot hogy a szatymazi hulladékudvar nyitva tartása az ünnepek alatt a következők szerint módosul:

2010 december 9-10-11 zárva!

2010 december 13-24-ig csak kedden és szombaton lesz nyitva!

A két ünnep között ZÁRVA. Ezen idő alatt szükség esetén, a Sándorfalvi Hulladéklerakóban átveszik a hul-

ladékat, a szatymazi hulladékudvar évközi nyitva tartásával megegyező időben.

Tisztelt Lakosság!

Kérjük az érintetteket, hogy a hulladékszállítási szolgáltatás 2011. évi szüneteltetésére vonatkozó kérelmüket szíveskedjenek meghosszabbítani.

A nyomtatvány beszerezhető a Polgármesteri Hivatalban. Határidő: **2011.01.15.**

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2011. évi fordulójára nyújtott támogatások összesített adatai

A Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2011. évi fordulójára összesen 7 fő nyújtotta be pályázatát. Az ösztöndíj elbírálása kizárólag szociális rászorultság alapján, a pályázó tanulmányai eredményétől függetlenül történt.

A beérkezett pályázatok formailag megfeleltek a pályázati kiírásnak. A Humán Bizottság 7 pályázót részesített támogatásban az alábbiak szerint:

Az 1 fő "B" típusú pályázó (utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolás, aki 2010/2011. évtől kezdődően felsőoktatási intézménybe felvételt fog nyerni) hat egymást követő tanulmányi félévben (3x10 hónap) havi 3000 Ft-os támogatást kap, A 6 fő "A" típusú pályázató (felsőoktatásban tanuló) két tanulmányi félévben kap támogatást, vagyis 10 hónapig havi 3000 Ft önkormányzati támogatást kap.

Az "A" és a "B" típusú pályázat esetén az önkormányzat által megállapított 3000 Ft-os támogatás kiegészül intézményi, és a megyei önkormányzat támogatásával.

Minden ösztöndíjasnak tanulmányaikhoz sok sikert kívánunk!

Ezúton tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy Szatymaz Község Önkormányzata az Új Magyarország Fejlesztési Terv DAOP-2009-5.2.1/A, Ballerülei csapadék és balvízelvezetés I. ütem című pályázati kiírás keretében a **Szatymaz belterületi csapadék- és balvízelvezetés I. ütem című projekt kivitelezési munkái 2010. november 3-án megkezdődtek.** Az építési munkák várhatóan 2011. június 30-án fejeződnek be. A beruházás a Kossuth L., Vasút, Ady E., Dózsa Gy., Hámán K. és a Rákóczi F. utcákat érinti. A projekttel megvalósításával létrejön 2617 m nyílás, burkolás és zárt csapadékvíz elvezető hálózat. Ezek kiépítésével közvetlen a település területén mintegy 97,7 liter/sec csapadékvíz elvezetése válik lehetővé.

Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege 71.738.964,-Ft

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
 ÜMFT infóvonal: 06 40 638 638
 nfu@nfu.gov.hu • www.gov.hu

Bizottság a jövőre
Új Magyarország
 FEJLESZTÉSI TERV

Tisztelt Lakosok!

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy "A szatymazi Kapcsolat Integrált Szociális Alapszolgáltatási Központ akadálymentesítése és bővítése" című, DAOP-4.1.3/D-2f-2009-0008 kódszámú pályázat építési munkái 2010. október 25-én megkezdődtek a Szatymaz, Kossuth utca 11. szám alatt. A projekt a régi szociális épület felújítására, bővítésére, akadálymentesítésére és tárgyi feltételeinek javítására irányul. A fejlesztéssel a jelenlegi szolgáltatások színvonalának emelése, a dolgozók munkakörülményeinek javítása a cél. A projekten belül egy 8/9 személyes gépjármű beszerzésére is sor kerül. Az építési munkák várhatóan 2011. március 16-án fejeződnek be.

Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege 55.410.793 Ft

Bizottság a jövőre
Új Magyarország
 FEJLESZTÉSI TERV



MENETRENDI ÉRTESETŐ

A Hivatalos Autóbusz Menetrend Csongrád megye területére érvényes 10. sz. kötetéhez

Tájékoztatjuk Tisztelt Utasainkat, hogy társaságunk **2010. december 12-től (vasárnaptól)** az alábbi helyközi vonalakat érintő menetrend módosításokat vezet be településüket érintően:

5059 Szeged – Szatymaz – Zöldmező Tsz autóbuszvonalon

698 sz. járatot Balástya, Zöldmező Tsz. major indul ⊗ 6.05 óra, Szeged, aut. áll. érkezik ⊗ 6.54 óra, **Gulyás-sarok felé közlekedtetjük.** (Szeged, aut. áll. érkezik ⊗ 6.55 óra)

5060 Szeged – Szatymaz – Zsombó autóbuszvonalon

668 sz. járatot Zsombó, aut. vt. indul X 6.17 óra, Szeged, aut. áll. érkezik X 7.05 óra, **Szatymaz, Szegedi u. - Jánosszállási vmh. útvonalon közlekedtetjük** (Szeged, aut. áll. érkezik X 7.00 óra).

683 sz. járatot Szeged, aut. áll. indul **16** 14.30 óra, Szatymaz, vá. érkezik **16** 14.58 óra, **15 perccel később közlekedtetjük.**

5061 Szeged – Szatymaz – Szeged (körjárat) autóbuszvonalon

Naponta közlekedtetve 29-es járatszámmal új járatot helyezünk forgalomba:
29 sz. járat Szeged, aut. áll. indul 16.00 óra, Szeged, aut. áll. érkezik 17.00 óra.

5062 Szeged – Szatymaz – Sándorfalva autóbuszvonalon

421 sz. járatot Szeged, aut. áll. indul ⊗ 5.15 óra, Sándorfalva, aut. áll. érkezik ⊗ 5.55 óra, és a

448 sz. járatot Sándorfalva, aut. áll. indul ⊗ 6.00 óra, Szeged, aut. áll. érkezik ⊗ 6.30 óra, **5 perccel korábban közlekedtetjük.**

445 sz. járatot Szeged, aut. áll. indul ⊗ 14.45 óra, Sándorfalva, aut. áll. érkezik ⊗ 15.15 óra

25 perccel korábban és naponta közlekedtetjük.

Szabad és munkaszüneti napokon új járatokat helyezünk forgalomba Szatymaz-Sándorfalva viszonylatban:

911 sz. járat Szatymaz, vá. indul ⊕ 7.50 óra, Sándorfalva, aut. áll. érkezik ⊕ 7.58 óra.

912 sz. járat Sándorfalva, aut. áll. indul ⊕ 8.00 óra, Szatymaz, vá. érkezik ⊕ 8.10 óra.

Iskolai előadási napokon új járatokat helyezünk forgalomba Szatymaz-Sándorfalva viszonylatban:

913 sz. járat Szatymaz, vá. indul ▲ 13.30 óra, Sándorfalva, aut. áll. érkezik ▲ 13.40 óra.

914 sz. járat Sándorfalva, aut. áll. indul ▲ 13.50 óra, Szatymaz, vá. érkezik ▲ 14.00 óra.

FIGYELEM! MENETREND VÁLTOZÁS AZ ÜNNEPEK ALATT!

A Tisza Volán Zrt. által közlekedtetett helyi, helyközi, távolsági és nemzetközi járatok menetrendje az alap és közép-fokú tanintézmények téli tanítási szünete, valamint a karácsonyi, szilveszteri és újévi ünnepek körüli napokon az országos menetrendi naptár alapján változnak.

A részletes változásokat tartalmazó menetrend letölthető a Tisza Volán Zrt. honlapjáról (www.tiszavolan.hu), illetve érdeklődhetnek a Tisza Volán Pont ügyfélszolgálaton (Szeged, Szent István tér 3.), valamint az alábbi telefonszámokon: 551-166, 555-099.



Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár

A MŰVELŐDÉSI HÁZ 2010 DECEMBER 22-TŐL 2011 JANUÁR 03-IG ZÁRVA LESZ

**A KÖNYVTÁR 2010 DECEMBER 18-TŐL 2011 JANUÁR 3-IG ZÁRVA TART.
NYITÁS: JANUÁR 4-ÉN.**

Szomszédoló

Szatymaz büszkeségei a zákányszéki művelődési házban a soron következő Szomszédoló keretében mutatták be tudásukat, tehetségüket 2010. november 13-án.

Sajnos a színpad nagysága miatt több - számunkra kedves - produkciót nem tudtunk megjelentetni Zákányszéken, de úgy gondoljuk, hogy így is egy nagyon színvonalas és élvezetes műsorral álltunk elő.

Hálával tartozunk minden fellépőnek, hogy bemutatta tehetségét, illetve, hogy képviselte szeretett falunkat, Szatymazt!

Szatymazt képviselte:

- a Barackvirág Népdalkör
- Szűcs Nóri
- a szatymazi óvoda Süni csoportja
- a Hayat Hastánc csoport
- Bérczi Tamásné, Bitterné Benkő Ilona, Daniné Prohászka Ildikó, Feketének Bárkányi Ilona
- Bánfiné Kopasz Gyöngyi

- Bartucz Anett
- Kormányos Viktor és Kormányos Patrik
- Szatymazi Katolikus Enekkar

Szeretnénk itt - a Mi Lapunk hasábjai között - is megköszönni a zákányszékieknek a szívélyes vendéglátásukat!

Reméljük, hogy pár év múlva ismét szomszédolunk egymásnál!

Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár dolgozó

Ajándék a kerámiásoktól

A Dankó Pista Művelődési Házban évek óta sikeresen működő, főként hagyományos agyagmegmunkálással alkotó művészeti kör, egy stílusos kis ajándékkal gazdagította a templommal szemben, a Símsey Iskolánál felállított "Zsótér Keresztet"

Köszönet érte az alkotónak (Kép a címdoldalon)

Óvodai hírek

Idén is megrendeztük december 04-én szombaton, az óvodás csoportok fellépésével a "Karácsonyi Ünnepvárast". A kiscsoportok kivételével minden csoport készült egy-egy színvonalas műsorral, amit az érdeklődő szülőknek és hozzátartozóknak adtak elő.

Nagy örömünkre sokan eljöttek a rendezvényre, és nagy tapssal jutalmazták a fellépő gyermekeket.

Ezen a napon nyílt meg a "karácsonyi vásárunk" is itt az óvodában. Az óvónénik ebben az évben is

sok apró ajándékot készítettek eladásra, /asztali dekorációkat, adventi koszorúkat, mézes süteményeket, foltvarrásos, rátét mintás karácsonyi díszeket/. A házivásár bevétele hozzájárul a csoportok jótékvásárlásához. A kézműves vásárunk december 20-ig tart, köszönjük a hozzájárulást azoknak, akik vásárlásukkal óvodánkat támogatják.

A jól sikerült rendezvényt "zsíroskenyér-forrótea" partival zártuk.

Hagyományainkhoz híven, idén december 20-án déle-

lőtt fogunk közösen "karácsonyozni", mind az öt csoport együtt. Közös veseleléssel, énekléssel kívánunk egymásnak boldog ünnepeket. Megcsodáljuk majd a gyönyörű karácsonyfánkat, és az alája kerülő játékokat, amelyeket a délelőtti folyamán természetesen ki is próbálhatnak majd a csemeték.

A karácsonyi ajándékokat a "Mi Óvodánk Alapítvány"-nak köszönhetjük.

A "Mackó" csoportosoknak délután 15 órától 16 óráig lesz egy kézműves foglalkozás, ahol díszeket,

és apró ajándékokat készítenek a szülőkkel együtt.

A nap zárásaként gyermekek és szülők együttes részvételével karácsonyi gyertyagyújtást rendezünk, így kívánva egymásnak békés boldog karácsonyt és boldog új évet.

December 22-én és 23-án az óvoda összevont csoportokkal nyitva lesz.

December 27-től december 31-ig az óvoda zárva lesz, nyitás 2011 január 03-án hétfőn.

Iskolai hírek

"Angolos" események

Eseménydús hónapot hagytak maguk mögött az angol nyelv kedvelői és tanáraik.

November 15-én a William Blake Szépkiejtési Versenyen vett részt Kreiniker Bernadett (8.a) és Kondász Andrea (8.b). A szegedi iskolák legjobbjaival kellett

versenyezniük, helyezést nem értek el, de szégyent sem vallottak.

November 22-én "Szótárforgató" háziversenyt rendeztünk a 7-8. osztályosok számára. A legügyesebb szótárforgató címet ismét Strausz Norbert (8.a) érdemelte ki. (tanára: Doszpod Endréné)

A II. helyezett Kálmán Benedek (8.b), (tanára: Lindholm-Csányi Eszter).

A III. helyezett Nacsa Sarolta (8.a), (tanára: Doszpod Endréné) lett.

November 24-én Deszkre utazott négy ötödikes és négy hatodikos tanuló, hogy szövegértésben és szövegalkotásban mérjék

össze tudásukat a kistérség tagiskoláinak tanulóival. Az ötödikesek (Gyuris Norbert, Kondász Ádám, Smit Szabina és Szanka Akos) számára ez volt az első "hazai pályán" kívüli megmérettetés. Teljesítményük alapján a középmezőnybe kerültek. (Felkészítő tanáruk: Doszpod Endréné).

A hatodikosok eredményei:
IV. helyezett: Bozsics Bettina (6.a)

VI. helyezett megosztva
Papp Nikolett (6.a) és
Koch Laura (6.a)

X. helyezett Balogh Dzsenifer (6.a)

Felkészítő tanáruk: Hódiné
Csányi Katalin.

December 2-án került sor a Homokháti Kistérség és a Szeged környéki iskolák részvételével megrendezett angol nyelvi szavalóversenyre Úllésen.

A szatymazi diákok ismét kemény ellenfélnek bizonyultak.

Eredmények: 5-6. osztály
- I. helyezett - Kiss Nóra

(6.a) - felkészítő tanára:
Hódiné Csányi Katalin.

7-8. osztály - I. helyezett -
Szurmai Bettina Lujza
(7.b)

III. helyezett - Varga Dorottya (7.b)

V. helyezett - Csápenszky György (7.b)

(A hetedikes diákok felké-

szítő tanára - Lindholm-Csányi Eszter).

Külön köszönet Kálmán Anna Zsófiának (6.b), aki betegen is vállalta a szereplést.

Minden versenyzőnek gratulálunk!

Lindholm-Csányi Eszter

Munkaközösség-vezető

SVÉDASZTAL

Csoportterápia 4

Helló!

A Jenő vagyok. A depressziós alkoholista aki banki károsult is. Ráadásul még alkotói válságban is szenvedek, ha nem veszik ezt tőlem nagyképűségnek. Nekem az volna a dolgom, hogy az e világi kisebb nagyobb mocskosságokat, visszasságokat észrevegyem, és szóvá tegyem. De most nem tudom mitévő legyek. Jön a karácsony, a szeretet ünnepe és engem már megérintett. Nem az, hogy kinek, milyen ajándékot kell venni, és, hogy ne legyen olcsóbb, mint amit tőle várhatok, vagy, hogy ki ne felejtsek valakit. Nem. Az ünnep valódi szelleme érintett meg. Ettől kezdve nem jut eszembe, hogy ta-

valy Pesten, egy köztéri adventi koszorúról ellopták a gyertyákat, vagy, hogy a Margit hídon balesetnél segédkező tűzoltónak ezalatt elhajtottak a szolgálati autójával. Az sem jut eszembe, hogy mindig karácsony előtt jelentik be a jövő évi áremeléseket. Most amelyet is elsiklik a figyelmet, hogy vannak bankok, akik a fizetési határidőt úgy értelmezik, hogy a csekkre írt határidőre a pénz ne befizetve legyen, hanem addig érjen be hozzájuk. Es késedelmi kamatot számítanak fel. Mint banki károsult ezt is megtapasztaltam. Az a vicc jut az eszembe, mikor Kohn úr már a harmadik százast dobja a kávéautomatába és még mindig nem kap semmit, mire azt mormolja, ü-

gyes, nagyon ügyes. De-hogy veszem észre, hogy a nők nyugdíjba mehetnek negyven év munkaviszony után, de ennek a negyven évnek nagyon nehéz megfelelni. Es azt sem, hogy az alkotmánybíróság lassan azt sem tudja mihez szólni hozzá. Ezeket a dolgokat, kis képzavarral élve, elhomályosítja az ünnepragyogása. Örülök, hogy lehet kis cuki derékvédő cuccot kapni, amit a csípőnadrág és a haspólok közé kell felvenni, hogy ne fázson az istenadta köldöke. Lehet kapni csuklóra csatolható kijelzőt, ami a zsebben tartott mobiltelefon hívásait jelzi. Nem éppen ajándék, de legalább akkora marhaság, amikor a méregdrága, háromszoros légszigetelésű ablakba,

szintén méregdrágán, szelőlőzőt kell beépíteni. Oriási! Ezt a régi ablak csuklóból megoldotta.

De vegyük komolyan az ajándékozást. Az ajándék attól szép, és értékes, hogy ki adja kinek, mikor, és hogyan. Egy csokit, egy üveg bort, de még egy aranyszínűre festett diót is lehet úgy adni, hogy a másik szívből örüljön neki. Ertik, úgy adni. Es most jön a lényeg. Az emberek az ajándékozás ürügyén egymásnak örüljenek.

Kellemes ünnepeket kívánok mindenkinek, azokat a kivetni való visszaszólásokat meg majd jövőre szapuljuk tovább.

Lejegyezte: Nedudgi

Illetve dudgi, ez is a szilagyikarcsi.



Madárröptű gondolatok

Gyantaillatú felhőmály hallgat a fák között. Szinte rám telepszik a csönd, ami semmit nem árul el az erdőn kívüli világról. A tanyák közt kanyargó gyalogúton még gállérom alá fúj a csípős decemberi szél, és alig látható, apró cseppekben szitáló eső áztatott. I-debent, a fák között mintha pár fokkal

enyhébb lenne... Megállok, hogy szemüvegemet és a "gukkert" megtisztítsam a vízcseppektől. Hamar végzek, de nem indulok még. Nincs szívem belecsörtetni a csöndbe. Hallgatózom inkább, és ahogy eggyé válok az erdő nyugalmával, apránként mozdulnak körülöttem az élet apró jelei.

Oldalt, a fiatal fenyők sűrűjében két királyka matat halk cippanásokkal. Ok Európa legkisebb madarai. Ha nem szólnak meg, alig lehet őket észrevenni az ágak szövevénye közt. Élnézegetve az alig 5-6 grammos apróságokat alig hihető, mi csoda teljesítményre képesek vonulásuk során. Két-három nap alatt 250-800 kilométert is megtesznek, de a vonuláskutatás során találtak már olyan királykát is, amelyik egyetlen nap alatt több, mint 440 kilométert repült! Ejszaka vonuló madarak a királykák, akik egyetlen ilyen, úton töltött éjjel testtömegük csaknem egytizedét elhasználják üzemanyagként". Nem is hosszú életű madárkák, több mint háromnegyedük elpusztul még az első tél vége előtt. Itt mellettem, ez a két apróság most nyilván "tankol" - fűrgén ugrálnak, és számomra láthatatlan, apró rovarokat kapkodnak össze. Ahogy távolodnak a sűrűségben, gondolataim is elkalandoznak a hideg szürkéségben oly távolinak tűnő, pacsirtaszótól hangos tavaszi szikpusztákra.

Ott, a szélborzolta tocsogók zátonyain költenek a gulipánok, akik a királykák életének nehézségein tűnődve eszembe ötlöttek. Ha az esőtől gyorsan áradó vadvizek föl nem veszik a fészekaljait, kihútvá a tojásokban lüktető új életet - ha a mezőjáró ember nyomán kajtató kóbor kutya meg nem eszi őket - a kikelő, még röpképtelen apróságok első nagy próbatétele, hogy eljussanak a legközelebbi, bő táplálékot kínáló szikes tóhoz. Es ezen a próbatétele általában csak az új generáció egytizede vizsgázik eredményesen! Milyen kegyetlen a természet a kis ártatlanokkal szemben - gondolhatja, aki érzélgősen, ám "vakon" közelíti meg az élet rejtélyeit. Túlélési rátát, szaporodási sikert, ökológiai tűrőhatárt fürkészkész, aki tudományos eredményeket remél a természettől. De vajon hány ember gondolkodik el azon, hogy mi magunk is, rártári tudásunkkal, fennhézázó, mindent fölélő törtetésünkkel végső soron e "kegyetlen" természetes szelekció eredményei vagyunk? Tényleg jó az, ha gyermekeinket mindentől megkímélve pátyolgatjuk, megfosztva őket az esés-kelés örömetől? Csak két apró emlékvillanás ezzel kapcsolatban az elmúlt néhány hónapból.

-Az információtechnika csodája megmutatta a légkondicionált irodában, hogy következő héten bizony rossz idő lesz. A kirándulást szervező, és a körülményeket aggódozó elemmezgető tanár telefonért nyúlt, és lemondta a rendhagyó természetismereti órát. Adódott hát néhány szabad óram, amikor a magas tudományra fittyet hányóan szelíd őszi napsütésben csodálhattam Fehértó madárországát. Közben fölremlt a neonfényes tanterem szekrényeiben porosodó, szemléltetőeszközzé kopott állatpreparátumok szemrehányó üvegtekintete... kicsit olyan, mint az elmaradt kirándulás helyett "számítógépező" gyerekek monitorfényben fakuló szeme.

-Csípős, hideg szél hajtotta a súlyos fellegeket, és az eső

meg-megújuló rohamokban mosta a határt. Délre azután megrikkultak a felhők, de a szél tovább erősödött. Az árkpart csipkebokrain minden kis piros bogynak fényes vízcsepp-pocakja volt. Kerékpártúrázó leánycsapat kóstoltatta, melyiket csípte már édesre-ehetőre a dér. Soha nem ettek még ilyet, megmutattam hát, hogyan lehet elválasztani a vitamindús, finom gyümölcshúst a szőszös aszmagtól. Vártuk a csoport elmaradt tagjait, akik megérkezvén a legnagyobb természetességgel elemezték, ki hányszor csúszott-esett el a sáros úton. Közben a lassan reánk boruló alkonyatban, a nagy tó fölé kúszó hideg párából vadludak zajongása közeledett. Libák itt is - ott is. De micsoda libák! Szó nem esett hidegről, átázott cipőről, leesett biciklilánról. Különbség csak a felnőttek hozzáállásában van, ezt pedig, mint a jó tükör, úgy vetítik elénk a gyerekek...

Mátyásmadár méltatlankodó kiáltozása zökkent vissza a télre készülő erdő hűvös valóságába. Gondolataimból ocsúdva föltűnik, hogy már jó ideje egy helyben szid valamit. Megindulok hát a puhára ázott avaron az erdőszéli sűrűség felé. Kisvártatva már pinyek gépies lármája, cinegék izgatott cserregése is hallatszik. Így nem nehéz ráakadnom a legszélse fenyőfán kuksoló erdei fülesbagolyra. Talán éhesebb volt a kellenél, hogy ilyen korai órán kimozdult nappali rejtekéből. Most aztán szidják hangosan a világosság madarai. Talán nem tudnak megbékélni a feltűnően élénk, narancsvörös szempár tekintetével. Figyelemfölkeltő és egyúttal riasztó számukra, akár a szemeslepkék élénk szárnyfoltjai. Csakhogy amíg a szemeslepkék e szárnyfoltjai elriasztják a ragadozóikat és ezáltal a túlélésüket segítik, a baglyok tekintete sokszor bizony bajt hoz rájuk. Az ostobán babonás ember néha semmivel sem viselkedik értelmesebben, mint az itt, fölöttem rikácsoló szajkó. Neki sincs oka félni, üldözni a baglyot, mégsem tudja békén hagyni. Ez azonban láthatólag nem árt az éjszaka puharöptű egervadászának, nem úgy, mint némely ember babonás tudatlansága.

Az erdei fülesbaglyok egész évben hűségesen kitartanak élőhelyükön. Felénk többnyire elhagyott szarkafészekben nevelik fiókáikat, de a téli hónapokban kisebb-nagyobb csoportokba verődve nappaloznak szélvédett, többnyire örökzöld facsoportokban, gyakran a települések parkjaiban. Területhűségük e telelőhelyekre is érvényes. Egy-egy háborítatlan, alkalmas helyet évről-évre visszatérve használnak. Mivel e parkok, facsoportok az

ember szemének is kedvesek, azt gondolhatnánk, itt a madárvédelem szempontjai magától értetődően egybevágnak az ember érdekeivel. Sajnos mégis volt rá példa, hogy egy-egy kistelepülés önkormányzata a "rájuk szakadt" pályázati pénzek településfejlesztő fölhasználásának legértelmesebb célját a templom körüli örökzöld parkocská eltüntetésében találták meg. Kétségtelen, hogy azóta akadálytalanul körbeállványozható, meszelhető a Alaszalódik két felkopasztott törzssel meghagyott fenyőfa. A fülesbaglyok konok helyhűségét (vagy reménytelenül kevés biztonságos pihenőhelyét) példázva e két fa ágai közt őszről-őszre mégis megjelenik nyolc-tíz példány. A huzatos téren védtelenül hajladozó ágakon alaposan "begombolkozva", szorosan lesimuló tollazattal várják a világosság múltását. Alkonyattájt innen indulnak táplálékkereső légi útjukra. Rendkívüli szerkezetű, selymesen pihés felületű tollazatuk teszi lehetővé, hogy teljesen nesztelenül repüljenek. Szárnytollaik nem suhognak, mint a legtöbb madaré; erre nagy szükségük is van, hiszen zsákmányukat, a fű vagy avar közt neszező pocokot, egeret leginkább hang alapján veszik észre az éjszaka csendjében.

Községünkben, a környező tanyavilággal együtt sok szép, kúriaszzerű épület található, a melljük díszfaként telepített örökzöldekkel, kisebb-nagyobb fenyőcsoportokkal. Az itt télire meghúzódó erdei fülesbaglyok, a szélvédett lombkoronában keresgélő királykák, ökörszemek, cinegék, rigók túlélése szempontjából nagy természetvédelmi jelentősége van az ilyen ember telepítette, mesterséges élőhelyfoltocskáknak is.

Ha pedig gyermekeink korunk még ismeretlen hatalmú játékszerét, a számítógépet nem csak bugyután passzív játékként használják, észrevehetik, hogy a világhálón természetvédelmi adatgyűjtésre, információcserére is lehetőség van. Például a Nimfea Természetvédelmi Egyesület szervezi a telelő erdei fülesbaglyok védelmét és az ehhez kapcsolódó széleskörű állományfelmérését. Egy-egy ilyen akcióhoz csatlakozva az embernek lehetősége van célirányosan elindulni a természetbe. Nem is kell messzire menni, hogy megtaláljuk a legmodernebb technikát, az egészséges testmozgást és a hasznos, ismeretadó természetvédelmi cselekvést összekötő tevékenységet. Ilyentájt, Karácsonyra készülve, ha zúzmaradiszbe öltözött fáinkra pillantunk, jusson eszünkbe, hogy lelünk békéjén túl mennyi életnek adnak menedéket!

Albert András

IDÉZETEK, AFORIZMÁK, GONDOLATOK, KLASSZIKUSOKTÓL

Márai Sándor: December

Ez a hónap az ünnep. Mintha mindig harangoznának, nagyon messze, a köd és a hó mögött.

Gyermekkoromban e hónap első napján árkus papírra, kék és zöld ceruzával, karácsonyfát rajzoltunk, karácsonyfát, harmincegy ággal. Minden reggel dobogó szívvel megjelöltük, mintegy letörtük e jelképes fa egyik ágát. Így közeledtünk az ünnep felé. E módszerrel sikerült a várakozás izgalmát csaknem elviselhetetlenné fokozni. A hónap közepe felé, amint közeledett az ünnep, már állandóan lázas voltam, esténként félrebeszéltem, hideglegős dadogással meséltem dajkámnak vágyaimról. Mit is akartam? Gőz-

vasutat és jegylyukasztót, igazi színházat, páholyokkal, színésznőkkel rivaldafénnyel, sőt, valószínűleg kritikusokkal és azokkal a szabónókkal is, akik megjelennek a főpróbákon és rosszakat mondanak a darabról. Ezenfelül lengyel kabátkát akartam, továbbá Indiát, Amerikát, Ausztráliát és a Marsot. Mindezt természetesen selyempapírban, angyalhajjal tetézve. Egyáltalán, gyermekkoromban mindig világegyetemet akartam, az életet, amely egyszerre volt bicikli, kirándulás a Tátrába, anyám zongorázása a sötét tarsalgóban, bécsi szelet, almás rétes és diadal összes ellenségem felett.

Most, hogy az ünnep kö-

zeledik, meglepetéssel észlelem, mintha még mindig várnék valamire. É napokban megessék, hogy elindulok az utcákon, megállok a kirakatok előtt. Nézelődöm. Ongyújtó nem kell. Fényképezőgép, Victor Hugo összes művei, bőrből, zsebkész, melynek gyöngyház tokjában ötféle penge van, továbbá dugóhúzó, körömtisztító és pipaszurkoló is, nem kell. Semmiféle tárgy nem kell, s ha jól meggondolom, lemondok Indiáról, Ausztráliáról és a Marsról is, ellenségeim cikkeit érdeklődéssel olvasom, s színházba lehetőleg egyáltalán nem járok. Mégis, valamit várok még. Annyi karácsony múlt el, egészen ső-

tétek, s azután mások, csillagok, meleg és szagosak, annyi ünnep, s még mindig itt állok, a férfikor delén, őszülő fejjel, tele kötelezettséggel és ígérettel, melyeket az Angyal sem tudna már beváltani, s még mindig várok valamire.

Néha azt hiszem, a szeretetre várok. Valószínűleg csillapíthatatlan ez az éhség, aki egyszer belekóstolt, holtáig izlelni szeretné. Közben már megtudtam, hogy szeretetet kapni nem lehet, mindig csak adni kell, ez a módja. Megtudtam azt is, hogy semmi sem nehezebb, mint a szeretetet kifejezni. A költőknek sem sikerült soha, a költőknek, akik az érzel-

mek és az indulatok minden árnyalatát rögzíteni tudják szavaikban. A szeretetnek nincs színfoka, mint a gyöngédségnek, nincs hőfoka, mint a szerelemnek. Tartalmát nem lehet szavakban közölni, ha kimondják, már hazugság. A szeretetben csak élni lehet, mint a fényben vagy a levegőben. Szerves lény talán nem is élhet másképp, csak a hőben, a fényben, a levegőben és a szeretetben.

Mindezt tudva, ez egyre zavartabb és bizonyosabb tudásban, nem tehetek mást, mint sorra járni az üzletket, s vásárolni öngyújtót, illatszert, nyakendőt és jegylyukasztót, gőzvasutat és Victor Hugó összes műveit. Tudom, hogy mindez reménytelen. De mit csináljak? Az ember azt adja, amit tud.

Valamikor karácsony előtt

"Valamikor a Karácsony előtti utolsó napon a szupermarketbe siettem megvenni a maradék ajándékokat, amiket korábban nem tudtam. Amikor megláttam a sok embert, panaszkodni kezdtem magamnak: Egy örökkévalóságig fogok itt rostokolni és még annyi más helyre kell mennem. A Karácsony kezd egyre idegesítőbbé válni minden egyes évvel. Mennyire szeretnék csak lefeküdni és átaludni az egészet...

Végül is át tudtam magam fújni a játékosztályra és el is kezdtem átkozni az árakat, azon tűnődve, hogy a gyerekek tényleg játszani is fognak ezekkel a drága játékokkal... Amíg nézelődtem a játékosztályon, észrevettem egy kisfiút, aki olyan öt éves forma lehe-

tett, egy babát szorítva a mellkasához. Csak a haját simogatta a babának és olyan szomorúan nézett. Aztán a kisfiú odafordult a mellette álló idős hölgyhöz:

- Nagyi, biztos vagy benne, hogy nincs elég pénzem, hogy megvegyem ezt a babát?

Az idős hölgy ezt felelte:

- Tudod te is: nincs elég pénzed, hogy megvedd ezt a babát, kedveském.

Aztán megkérte a fiút, hogy várjon meg itt öt percet, amíg elmegy szétnézni. Hamar el is ment. A kisfiúnak még mindig a kezében volt a baba.

Elindultam felé, és megkérdeztem tőle, kinek szeretné adni ezt a babát.

- Ezt a babát szerette a húgom leginkább és ezt akar-

ta a legjobban most Karácsonyra. Nagyon biztos volt benne, hogy a Mikulás elhozza neki.

Azt válaszoltam, hogy talán a Mikulás tényleg el is viszi neki, de a kisfiú sajnálkozva válaszolt.

- Nem, a Mikulás nem viheti oda neki, ahol most van. Oda kell ahhoz adnom anyukámnak, és így ő odaadhatja a húgocskámnak, amikor odamegy.

A szemei olyan szomorúak voltak, amikor ezt mondta.

- A húgom Istenhez ment, hogy vele legyen. Apa azt mondja, hogy Anya is el fog menni Istenhez hamarosan, úgyhogy azt gondoltam, el tudná így vinni a húgomhoz."

(valahonnan az éterből)

SPORT

ÚJABB SZATYMAZI ARANYÉREM AZ ORSZÁGOS BAJNOKSÁGON!

A szatymazi judosok ismét remek eredményekkel bizonyították felkészültségüket. November 07-én Baján rendezték a legfiatalabb, diák C korosztály országos bajnokságát. A lányok 30 kg-os súlycsoportjában szatymazi siker született. Kopasz Fanni idej remek teljesítményére feltette a koronát, és az országos diákolimpiai második-, és Magyar Köztársaság Kupa első helyezése után az országos bajnoki címet is megszerezte! Molnár Bálint a fiúk 55 kg-os súlycsoportjában egy hajszállal csúszott le a dobogóról és a dicséretes ötödik helyen végzett.

Szlovákiában, Galántán rendezték meg november első szombatján a SLOVAK OPEN elnevezésű nemzetközi utánpótlás tornát, amelyre remek mezőny gyűlt össze északi

szomszédainknál. Kónya Viktória az U18-as korosztályban egyszerű versenyzéssel immár idén sokadszor aranyérmes lett, Miklós Balogh Adám a fiúknál +81 kg-ban a hetedik helyet szerezte meg. Elsősorban azonban serdülő korú versenyzőinknek volt ez remek alkalom a felkészülésre két héttel az országos bajnokság előtt. A fiúk kitűnően szerepeltek, hiszen Kovács Akos és Kopasz Bence súlycsoportjában a harmadik, míg Gábor Adám az ötödik helyen végzett az igen erős mezőnyben.

Nagy várakozással tekintünk a serdülő korcsoport nemzetközi bajnoksága elé, amelynek idén is Szekszárd adott otthont. Klubunk négy fiatallal képviseltette magát az eseményen. Az ifjú dzsúdósok igencsak kitettek magukért,

hiszen Gábor Adám és Kovács Akos egyaránt 4-4 remek győzelem után egészen a döntőig verekedte magát, ám végül a lebonyolítási rendszernek köszönhetően /több, mint négy órát kellett várniuk az elődöntő után a fináléra/ mindketten ezüstérmes szerezték. Nyima Tibor a nehézsúlyúak küzdelmében a dobogó harmadik fokára állhatott, míg Kopasz Bence a hetedik helyen végzett.

November 14-én Budapesten a diák korcsoportos regionális válogatottak részvételével országos csapatbajnokságot rendeztek, ahol egyesületünkben a dél-magyarországi régió válogatottjának tagjaként három versenyzőnk vett részt. Kónya Nikolett a diák B korcsoportos csapattal ezüst-, Guba Levente a diák A korosztállyal

bronzérmes szerzett, Molnár Bálint pedig a C korcsoportos csapat tagjaként negyedik helyezést ért.

A serdülő korcsoport országos csapatbajnoki döntőjén Kopasz Bence és Nyima Tibor a Gemenc Judo Club kölcsönversenyzőjeként bajnoki címet szerzett.

Képek a hátsó oldalon

A Szatymazi SE cselgáncs szakosztálya szeretettel vár minden judo iránt érdeklődő 6 és 12 év közötti lányt és fiút az általános iskola tornatermében tartott edzéseire.

Edzésidőpontok:

hétfő 17⁰⁰-18⁰⁰
péntek 16⁰⁰-17⁰⁰.

Érdeklődni Kovács Szabolcs /20-555-0629/ edzőnél.

HAJRÁ SZATYMAZI!

SZATYMAZIAK SIKERE A MOTOCROSS DÉL-KUPÁN

A motocross nem ismeretlen a szatymazi emberek számára, hisz több éven keresztül nálunk is volt verseny. 2010. évben régiós kupasorozatok is kiírásra kerültek a magyar bajnoki és kupasorozatok mellett. A Dél-Kupa elnevezésű sorozat öt fordulóval állt, melyen kis közös-

ségünk két tagja is részt vett. Nevezetesen Márta Ferenc és Csányi Attila, akiknek a siker nem maradt el, hisz a 2010. november 27-én megrendezett ünnepélyes díjkiosztóról egy-egy első hellyel térhettek haza, mivel mindketten megnyerték kategóriájukban a sorozatot. Egy-két

kérdéssel fordulok a versenyzőkhöz, először Márta Ferenchez intézem:

Pár szóban vázolnád ezeket a kupasorozatokat?

Magyarország területén 3 régiós motocross sorozat indult dél-, kelet- és nyugatkupa. Ezeket a versenyeket azért alakították ki

a szervezők, mert igényként merült fel a versenyzők részéről, hiszen így az amatőrök kevesebb anyagi ráfordítással, lakóhelyükhöz viszonylag közel tudnak rajthoz állni.

Milyen típusú pályák voltak a sorozatban?

Elég széles skálán mozog-

tak, mivel volt kemény talajú hegyi, de a síkbeli homokos sem maradt ki, s a szervezőknek köszönhetően izelítőt kaphattunk a technikás kemény talajú síkbeli pályákból is.

Elég változó volt az idei nyár időjárása, ez befolyásolt valamit a versenyek menetén?

Igen, az időjárás egyszerűen közbeszólt, s egyetemesen nem tudtak a kiírt időpontban megrendezni, egy másikon a vihar szakította félbe a futamokat, s Kecelen pedig egész nap esett, s csak egy futamot indítottak el, de jobban jártunk volna, ha jetski-re váltunk, mint a fotó is mutatja.

A tavalyi idényedben volt egy nagy sérülésed, hogyan sikerült túllépned rajta, s újra rajt mögé állnod?

Mentálisan és fizikailag is kihatott még az idei teljesítményemre, most kezdem azt érezni, hogy visszanyertem a baleset előtti formámat.

Ennek ellenére azért jól sikerült ez az évéd is, nem?

Három sorozaton indultam az idén, a Dél-Kupa senior kategóriáját megnyertem, a Magyar Köztársaságkupa senior MX1 kategóriájában a tavalyi első helyemhez képest csak a 3. helyen sikerült zárnom az évet, de meg vagyok elégedve az eredménnyel, mert egy Európa Bajnokságot megjárt régi motoros (Kamrás Károly) nyert. A harmadik

versenysorozatban, a Nemzetközi OB II. osztály MX1 kategóriájában indultam, ahol a fiatalokkal is együtt kellett küzdenem, sikerült az ötödik helyet megszerezni. Így 42 évesen már úgy érzem, hogy a 15-25 éves sráccokkal egyre inkább alig tudom tartani a tempót, de nem adom fel!

Akkor most Csányi Attilához fordulok, akitől szintén szeretnék egy-két dolgot megtudni.

Hogy kerültél kapcsolatba ezzel a sporttal, mióta motorozol?

1999-ben a szatymazi pályán Márta Ferit láttam motorozni, s akkor szerettem bele a motocrossba, mely azóta is tart. 2000-ben kaptam egy Yamaha kétütemű 125 cm³ motort, azóta kisebb-nagyobb megszakításokkal motorozom. Ezt az évet már egy Yamaha négyütemű 250 cm³ motorral versenyeztem végig.

Milyen versenyeken vettél részt?

Kezdetben helyi versenyeken indultam, többek között a Szatymaz Kupákon, melyet a 2006-os évben sikerült is megnyernem. Nagyon sajnálom, hogy az azóta elsajátított motoros tudásomat, tapasztalatomat már nem tudom megmutatni a szatymazi közönségnek. Az elmúlt években egy-egy országos versenyen is elindultam, de ebben az évben a teljes ama-

tőr köztársaság, és a fent említett régiós kupasorozat is teljesítettem.

Eredmények?

A tömegsport köztársaságkupa 125B kategóriájának 59 nevezőjéből a 7. helyen tudtam zárni az évet, de nagyon elégedett vagyok az eredménnyel, mivel ez az első évem, s a balesetem miatt két futamot is ki kellett hagynom. Eiletem legnagyobb eredménye a Dél-Kupa versenysorozat megnyerése, amely úgy gondolom további motivációt ad a kitartó edzésekhez, és a még jobb eredmény elérésére.

Sokszor hallottam már, hogy igen veszélyes sport a motocross, neked is a pályán sikerült a sérülésed összeszedni, ami miatt kihagyni kényszerültél két futamot?

Igen elég veszélyesnek mondható, bár megfelelő edzéssel a sérülések többsége elkerülhető, de mivel nem egyedül vagyunk a pályán, a versenyzőtársak sok esetben "hozzásegítenek" egy-egy sérüléshez. Két komolyabb sérülésem volt csak a pályafutásom során, az egyik 2005-ben: egy hegyi pályán lefelé menetben sikerült egy nagyobbat esnem, melynek következtében a vállam kiugrott. A helyi kórházban 3 orvos közreműködésével sikerült a helyére rakni, s közel két hónap lábadozás után már újra motorra ültem. Idei kalandom egy

rajtbaleset volt, ahol 28 motoros rajtolásakor az egyenes végén a kanyarban egy tömegbukásba keveredtem, s eltört a csuklóm. Miután felálltam, még végigmotoroztam a futamot, s itthon kiderült, hogy eltört a csuklóm, melynek következményeképp két hónapos kényszerpihenő következett. Sajnáltam, de ez annyira nem meglepő számomra, hisz ebben a sportágban a sérülések akár mindennaposak is lehetnek.

Sikerült e valamilyen szponzort találnod?

Sajnos, nem könnyű szponzorokat találni, az első osztályú versenyzők közül sem támogatnak mindenkit. Egy cég támogatását tudom csak kiemelni, ez pedig a Yamaha Fehér. Elsősorban azonban szüleim támogatását és türelmét köszönöm, hogy az edzések és versenyek idejére nélkülözni tudnak a mindennapi forgatagából. Az edzéseimet pedig Márta Feri barátom irányítása alatt végzem, melyet ezúton is külön köszönök neki.

Terveid a jövőre nézve?

Az ideihez hasonló sikerrel kiegyeznék, de a tömegsport köztársaságkupa 7. helyemet szeretném egy dobogós helyezésre felváltani.

Köszönöm az interjút, kívánok kitartást az edzésekhez és sok sikert a versenyekhez!

B.T.

KULTÚRPARKI ADVENT 2010 PROGRAMJA

Programok:

December 20. Folklor-est

- 17:00 Barackvirág Népdalkör előadása
- 17:20 Művészeti Iskola növendékeinek zongora előadása
- 18:00 Verses mese - Kopasz Gyöngyi óvónéni előadása
- 18:15 Üllési Fonó Néptánc Együttes tánc háza

December 21.

- 17:30 Apáca-show, Charleston
- 18:00 Holle Anyó mesejáték
- 18:30 Karácsonyi énekek

December 22.

- 17:00-20:00 Karaoke-show

December 23.

- 17:15 Perényi Gellért fuvola előadása
- 17:30 Kisteleki ütőegyüttes dobjátéka
- 18:00 Gulyás László vándormuzsikus Betlehemi bábjátéka
- 18:30 Vásárlás a Nőegylet részvételével



*"Eredményekben gazdag, boldog új évet kíván:
Fialászné Ács Éva falugazdász"*





SZÉLESSÁVÚ VEZETÉK NÉLKÜLI INTERNET

MÁR 3000 Ft- TÓL ELÉRHETŐ

BELÉPÉSI DÍJ: 14900 Ft -TÓL*

ÚJ INTERNET CSOMAGOK

	Maximális sebesség	Hűség nélkül	1 év Hűséggel	2 év Hűséggel
Napnet1000	1024/256 kbps	3950 Ft	3600 Ft	3000 Ft
Napnet2000	2048/512 kbps	4950 Ft	4500 Ft	4000 Ft
Napnet3000	3072/1024 kbps	5950 Ft	5500 Ft	5000 Ft

AZ ÁRAK TARTALMAZZÁK AZ ÁFÁT

ELÉRHETŐSÉGEK

e-MAIL: INFO@NAPNET.HU
SKYPE: NAPNETSUPPORT
TELEFON: 40/620-000, 20/999-8989
FAX: 62/800-166

A TÁJÉKOZTATÁS NEM TELJESKÖRŰ

TOVÁBBI RÉSZLETEK TELEFONON, HONLAPUNKON: WWW.NAPNET.HU VAGY SZEMÉLYESEN ÜGYFÉLSZOLGÁLATUNKON

*A BELÉPÉSI DÍJ MAGÁBAN FOGLALJA A SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK DÍJÁT.

FÖLDMÉRÉS!

Megosztások, telekhatár kitűzések, épületfeltüntetés, szolgalmi jog bejegyzés, művelési ág változás.

Elérhetőségünk:

személyesen: Szeged, Pál u. 8/a

(egyeztetett időpontban!)

tel.: 06-30-218-8953

fax: 62-424-404

weboldal: www.infogeobt.hu

e-mail: infogeo@vnet.hu

levélcím: INFOGEO

Földmérő Iroda,
6724 Szeged, Pál u. 8/a

A Maya kozmetika ajánlata:

Ajándékozzon szoláriumberletet szeretteinek, melyet decemberben 30%-os kedvezménnyel ajánlunk. Szintén hasznos és szép ajándék egy AHA-s, /gyümölcssavas hámlasztás/ bőrmegújító, fiatalító kúra, melyre így tél előtt minden hölgynek nagy szüksége van.

Szépüljön tetőtől-talpig nálunk, az Ilcsi szépiítő füvekkel! "Szépség, egészség, természetesség", ez a Maya kozmetika jelszava. Minden Hölgyet, Urat és Fiatalit várunk szeretettel, a Szolgáltató Házban Szatymazon.

Nyitva: kedd, csütörtök, péntek,
08.00 -tól 14.00-ig.

Telefonos bejelentkezésre bármikor:
70/616-93-35
70/616-93-38



Minden kedves vendégemnek kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok!

Kasza Ibolya fodrász
Szatymaz Petőfi u. 3
06-30-255-55-93

Egyedi kályhacsempék gyártása:

- hagyományos kézi készítésű -precíz öntött csempék
- gazdag színválaszték, egyedi mázak készítése
- cserépkemence, cserépkandalló, cserépkályha építése
- épület és díszkerámia, falikutak, szökőkutak tervezése és készítése
- szinte minden ami kerámia

MEGRENDELHETŐ itt:

KONCSIK ANDOR,
06-20-926-18-91

Pillangó Szalon

Kéz- és lábápolás,
műköröm építés,
hennafestés

Káló Ibojka

Időpont egyeztetés:

06-20-462-1233

Szatymaz,

Dózsa Gy. u. 49.

Szolgáltatóház

Redőnyök, relaxák, szunyoghálók, árnyékolók, garanciális szerelése, javítása.

KÖLTŐ JÓZSEF.

Tel.:

06/70-503-9709

Sári János szobafestő, mázólo

Vállalunk:

- szobafestést - mázólast - tapétázást
- lakásfelújítást
- homlokzatfestést

Tel.:

06-20-595-5903

Üvegezés

Szilágyi László

Szatymaz,

Dózsa Gy. u. 13.

06-20-447-7779

Biztosító felé számlát adok!

Közérdekű információk

SÜRGŐSSÉGI ORVOSI ÜGYELET

FELNŐTT:

Hétköznap: 11⁰⁰-16⁰⁰ helyi házi orvosok közreműködésével a **06-30-383-0237** telefonszámon
16⁰⁰-7³⁰ a **104-es** telefonszámon
Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07³⁰-07³⁰

Elérhetőségi telefonszám/lakásra hívás: 104-es ingyenes telefonszámon

Rendelő helye: Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelőben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

GYERMEK:

Hétköznap: 11⁰⁰-16⁰⁰ helyi gyermekorvos közreműködésével sürgősségi ügyelet a **06-30/905-3546-os** telefonszámon
16⁰⁰-7³⁰ mentőállomáson.

Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07³⁰-07³⁰

Elérhetőségi telefonszám /lakásra hívás: **104** ingyenes telefonszámon

Rendelő helye: Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti gyermekorvos ügyeleti rendelőben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

Orvosok rendelése:

Dr. Lengyel Dezső

(telefon: 283-130)
Hétköznap: 8⁰⁰-11⁰⁰.
Szatymaz, Kossuth u. 6.

Égészház:

Szatymaz, Ady E. u. 32

Dr. Lengyel Andrea

(telefon: 283-101/13)

Hétköznap: 8⁰⁰-11⁰⁰.

Csak rendelési időben hívható mobil telefon: 06-20-214-15-45

Gyermekorvos rendelése:

Dr. Szilágyi Katalin

(tel. rendelési idő alatt: 283-101/14)

H, K, Cs, P: 8⁰⁰-11⁰⁰,

Szerda: 8⁰⁰-10⁰⁰.

Mobil: 06-20-213-3322.

Védőnők fogadóideje:

Igazné Herkó Mária

tel: 283-101/15

hétköznap 8³⁰-9³⁰

Szabó Szilvia

tel: 06-30/9696-203

hétköznap 8⁰⁰-9⁰⁰

Csecsemő- és gyermek tanácsadás:

Szerdánként: 12⁰⁰-14⁰⁰.

Terhes tanácsadás:

Csütörtökönként: 12⁰⁰-14⁰⁰.

Fogorvosi rendelés:

Dr. Bandl Erzsébet (tel.: 283-101/12)

Hétfő, szerda: 14⁰⁰-19⁰⁰,

kedd (Iskola fogászat)

csütörtök: 8³⁰-14⁰⁰,

péntek: 8³⁰-12³⁰

Gyógyszertár:

(tel.: 283-110)

Hétköznap: 7³⁰-15³⁰

Általános iskola

Szatmaz, Petőfi S. u. 6.

(tel:283-149)

Állatorvosi rendelés:

Dr. Martinek Vilmos

(tel.: 06-30-9451-386)

Szatymaz, Rákóczi u. 50.

Hétköznap: 8⁰⁰- 9⁰⁰,

Állatorvosi ügyelet:

December

4-5.

Dr. Huszár Péter

(06-30/487-4030)

11-12.

Dr. Szigeti Gábor

Tel.:36-30-2974-435

18-19.

Dr. Martinek Vilmos

Tel.: 06-30-9451-386

25-26.

Dr. Kunstár Pál

Tel.:36-30-488-0267

31-01.-02.

Dr. Sipos Attila

Tel.:36-30-487-8382

Január

8-9.

Dr. Gombos László

Tel.:62/278-502

15-16.

Dr. Sikter András

Tel.:36-20-936-4208

Polgármesteri Hivatal

Szatymaz, Kossuth u. 30.

(tel: 583-560)

Ügyfélfogadás:

Hétfő, péntek: 8⁰⁰-12⁰⁰,

szerda: 8⁰⁰-16⁰⁰.

Polgármester:

Dr. Kormányos László

tel.: 06/20-9571-128

Jegyző: Mákos Istvánné

telefonszám: 06-30-9670-850

Elsőfokú építési hatóság:

szerda: 8⁰⁰-16⁰⁰,

péntek: 8⁰⁰-12⁰⁰

Rendőrség:

Szatymaz, Kossuth u. 30.

Andódi Tamás:

06-20/209-5307

Csóti József:

06-20-209-5302

Polgárőrség:

Telefonszáma:

06-30-6234-262

Falugazdász fogadóideje:

Halászné Acs Éva

tel.: 583-520, 30-6189-788

művelődési ház, Dózsa u. 42.

Szerda: 7³⁰-16⁰⁰,

péntek: 7³⁰-13³⁰

Kábel-TV hibabejelentés:

Szélmalom Kábeltévé Rt.

Tel.: 463-444/101

Sertésfelvásárlás

fogadóideje:

Kiss István (tel.: 583-520)

művelődési ház, Dózsa u. 42.

Csütörtökönként: 13³⁰-tól.

Mozgáskorlátozottak

Egyesülete.

Fogadóóra: kedd, csütörtök,

péntek: 8⁰⁰-12⁰⁰

Tel.: 06-20-235-70-26

Tanya gondnokok:

Rózsa Zoltán

tel.: 06-20-260-0750

Karácsonyi Gergely

tel.: 06-30-5000-532

Kapcsolat Integrált Szociális

Alapszolgáltatási Központ

Tel.: 283-169

Makra Sándorné

Tel.: 06-30- 3034-487

Családsegítő Szolgálat

Tel.: 06-62/283-169

Radeczkiné Draskovics Márta

Ügyfélfogadási idő

Hétfő: 9⁰⁰-13⁰⁰

Kedd: 13⁰⁰-16⁰⁰

Szerda: 13⁰⁰-16⁰⁰

Csütörtök: 9⁰⁰-13⁰⁰

Péntek: szünnap

Ügyeleti idő kedd: 16⁰⁰-18⁰⁰

Gyermekjóléti Szolgáltatás

Tel. 06-62/283-169

Makai-Szűts Gabriella

Ügyfélfogadási idő

Hétfő: 12⁰⁰-16⁰⁰

Kedd: 9⁰⁰-13⁰⁰

Szerda: 9⁰⁰-13⁰⁰

Csütörtök: 12⁰⁰-16⁰⁰

Péntek: szünnap

Vízvíz hibabejelentés

Csúri István:

Tel.: 06-70-270-0552

Temetéssel kapcsolatos

teljes körű ügyintézés:

Patak János

Tel.: 06-30-278-0017

Teleház

Nyitva tartás

Hétfőtől péntekig 9⁰⁰-19⁰⁰

Szombat 10⁰⁰-15³⁰

Vasárnap zárva

Tel.: 283-115

Közvilágítási hiba bejelentés a:

mozesr@demasz.hu

Búcsúzunk tőlük



Kormányos Istvánné
(IV. körzet 56.)

Rózsa Antal
(Móra F. u. 1.)

Nagy Lászlóné
(IV. körzet 78.)

Októberi számunkban sajnálatos elírás történt, amiért ezúton is elnézést kérünk!

Tévedésből jelent meg Egri Józsefné Szatmaz Rózsa utcai lakos neve ebben a rovatban! Valójában a vele megegyező nevű elhunyt az Ő anyósa volt.

Az érintettek rokonságától, ismerőseiktől elnézést kérünk.

a szerk.

Felelős kiadó: Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár. **Főszerkesztő:** Bérczi Tamás. **Szerkesztőbizottság tagjai:** Barna Károlyné, Kasza Ágnes, Pálmai József. **A szerkesztőség címe:** Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár Szatymaz, Dózsa György utca 42. E-mail: milapunk@szatymaz.hu **Következő lapzárta: január 1.**
Nyomdai előkészítés: RRD Kereskedelmi és Marketing Vállalkozás. **Nyomtatás:** Tiszapress nyomda



Golyahír-Babaköszöntő

Kívánunk, az újonnan érkezett, cseppnyi szatymazi polgárainknak hosszú, boldog életet!!!



Dankó Róbert, 2010.09.16.
Szülei: Veres Kata és Dankó Róbert



Barta Balázs, : 2010. október 4.
Szülei: Barta Róbert és Herke Anita

Kedves szülők!

Amennyiben szeretnék, hogy újszülöttjük fotója megjelenjen a "Mi Lapunkban", kérjük, értesítsék telefonon Szabó Szilvia védőnőt.
Telefonszámai: 06/30-21-28-442 vagy 06/30-96-96-203

Érmes júdósaink



Gábor Adám, Nyima Tibor, Kovács Akos /balról jobbra/

A sikeres motorosok



Kopasz Fanni
országos bajnok!



Kónya Viki /középen/
ismét győzött

Pillanatképek a szomszédolóról



Dél-Kupa Díjkiosztó
(jobbról Márta Feri,
balról Csányi Attila)



Attila Foktón



Barackvirág Népdalkör



"Ez már tényleg esik" (Feri Kecel)



A képek közzétételét követő számban folytatjuk

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött írásokat rövidítve, illetve szerkesztve közölje. Az újság az olvasók fóruma, a közölt levelek, cikkek tartalmával a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.